

Krejčová, Elena

Работа

In: Krejčová, Elena. *Česko-bulharský a bulharsko-český tematický slovník : s úkoly na procvičování slovní zásoby : lexikální minimum ke státní závěrečné zkoušce*. 1. vyd. Brno: Masarykova univerzita, 2014, pp. 161-166

ISBN 978-80-210-6742-4; ISBN 978-80-210-6745-5 (online : Mobipocket)

Stable URL (handle): <https://hdl.handle.net/11222.digilib/130481>

Access Date: 27. 03. 2025

Version: 20220831

Terms of use: Digital Library of the Faculty of Arts, Masaryk University provides access to digitized documents strictly for personal use, unless otherwise specified.

5. Ра́бота Práce

5.1. Общи понятия Obecné pojmy

а́втор *m.* autor

аге́нт *m.* (предста́витель на предприятия и под.) *m.* agent

актρίса *ž.* herečka

актѝор *m.* herec: **комеди́ен** ~ komik

акуше́рка *ž.* porodní asistentka

акционе́р *m.* akcionář

арти́ст *m.* herec: **теа́тра́лен, драматиче́н** ~ divadelní herec; **киноарти́ст** filmový herec

арти́стка *ž.* herečka, umělkyně: **киноарти́стка** filmová herečka

археоло́г *m.* archeolog

архите́кт *m.* architekt

асисте́нт *m.* asistent

асисте́нтка *ž.* asistentka

астрона́вт *m.* astronaut

астроно́м *m.* astronom

банке́р *m.* bankéř

библиотека́р *m.* knihovník

библиотека́рка *ž.* knihovnice

бизне́с *m.* podnikání: **ча́стен** ~ soukromé podnikání, **дре́бен** ~ podnikání, živnost

бизнесмен *m.* podnikatel: **дре́бен** ~ živnostník

ветерина́р *m.* zvěrolékař

воде́щ (на телевизионно предаване и под.) *m.* moderátor

воёне́н *m.* voják

военнослу́жещ *m.* voják

градина́р *m.* zahradník

- дизайнер** *m.* návrhář: **моден** ~ módní návrhář
дилър *m.* maklěř
директор *m.* ředitel
драматург *m.* dramaturg
езиковед *m.* jazykovědec
експерт *m.* odborný poradce, expert
живописец *m.* malíř
журналист *m.* novinář
зъботехник *m.* zubní technik
издател *m.* nakladatel
изследовател *m.* badatel
инженер *m.* inženýr: **строителен** ~ stavební inženýr; **машинен** ~ strojní inženýr
инструктор *m.* instruktor
касиер(ка) *m./ž.* pokladní
келнер *m.* číšník
книгоиздател *m.* nakladatel
комик *m.* komik
консултант *m.* odborný poradce
космонавт *m.* astronaut
криминалист *m.* kriminalista
летец *m.* pilot
лингвист *m.* jazykovědec, lingvista
ловец *m.* myslivec
мениджър *m.* manažer
месар *m.* řezník
министър *m.* ministr: **заместник** ~ ~ náměstek ministra
митничар *m.* celník
музикант *m.* hudebník

нота́риус *m.* notář

оди́тор *m.* auditor

патент (за търговия, за занаят, за производство и под.) *m.* živnostenský list

педаго́г *m.* pedagog

пилот *m.* pilot

писа́тел *m.* spisovatel

писа́телка *m.* spisovatelka

пожарника́р *m.* hasič

полити́к *m.* politik

полицай́ *m.* policista

посре́дник *m.* zprostředkovatel: **борсов** ~ burzovní makléř

превода́ч (на писмен текст) *m.* překladatel

превода́ч (у́стен) *m.* tlumočník

превода́чка (у́сна) *m.* tlumočnice

предприема́ч *m.* podnikatel, živnostník

предприема́чество *s.* podnikání: **ча́стно** ~ soukromé podnikání

предприя́тие *s.* podnik

президе́нт *m.* prezident

преподава́тел *m.* profesor: ~ **в университет** vysokoškolský profesor; ~ **в среднего училище** středoškolský profesor

притежа́тел *m.* majitel

продуце́нт *m.* producent: **изпълни́телен** ~ produkční

програ́мист *m.* programátor

продава́ч *m.* prodavač

профе́сия *ž.* profese

профе́сор *m.* profesor

психоло́г *m.* psycholog

ра̀бота *ж.* práce: **без** ~ **съм** být bez práce; **търся, намеря** ~ hledat, najít práci; **ходя на** ~ chodit do práce

рабо̀тен, -тна *adj.* pracovní: ~**тно време** pracovní doba; ~**тна рѝка** pracovní síla

рабо̀тник *m.* pracovník: **социален** ~ sociální pracovník; **научен** ~ vědecký pracovník; ~ **по поддрѝжката** *m.* údržbář

работода̀тел *m.* zaměstnavatel

реда̀ктор *m.* redaktor **главен** ~ šéfredaktor

режисьор *m.* režisér

рѐктор *m.* rektor

сервигьор *m.* číšník

ску̀лптор *m.* výtvarník, sochař

служител *m.* zaměstnanec: **обучение на ~и** školení zaměstnanců; ~ **на транспортна полиция** dopravní policista

со̀бственик *m.* majitel

со̀циолог *m.* sociolog

спасѝтел *m.* záchranář

специалѝст *m.* odborník

спортѝст *m.* sportovec

стюардѝса *ж.* letuška

счетоводѝтел *m.* účetní

с̀ветник *m.* poradce: **политически** ~ politický poradce

с̀дийка *ж.* soudkyně

с̀дия *m.* soudce

състеза̀тел *m.* závodník

танцьор *m.* tanečník

терапѐвт *m.* terapeut

техник *m.* technik: **строителен** ~ stavební technik; **телевизионен** ~ televizní technik

тонрежисьор *m.* zvukař

тру̀дов, -ова *adj.* pracovní: ~**ово право** pracovní právo; ~ **до̀говор** pracovní smlouva

търговски, -ска *adj.* obchodní: ~ **пътник** obchodní agent

учител *m.* učitel: ~ **в средното училище** středoškolský učitel; ~ **по математика** učitel matematiky

физиотерапевт *m.* fyzioterapeut

филолог *m.* filolog

философ *m.* filozof

фирма *ž.* podnik

фотограф *m.* fotograf

хирург *m.* chirurg

художник *m.* malíř

чистач *m.* uklizeč

чистачка *ž.* uklizečka

шофьор *m.* řidič

юрисконсулт *m.* právní poradce

юрист *m.* právník

5.2. Занаяти и услуги Služby a řemesla

автомонтьор *m.* automechanik

барман *m.* barman

бижутер *m.* klenotník

бояджия *m.* malíř

водопроводчик *m.* instalatér

дърводелец *m.* stolař

златар *m.* zlatník

козметичка *ž.* kosmetička

коминочистач *m.* kominík

маникюристка *ž.* manikérka

масажист *m.* masér

механик *m.* mechanik

монтёр *ž.* mechanik; instalatér: **электромонтёр** instalatér elektrického vedení

педикюрстка *ž.* pedikérka

резбár *m.* řezbář

сладкар *m.* cukrář

стýклар *m.* sklář

тапицер *m.* čalouník

техник *m.* instalatér

фризьорка *ž.* kadeřnice

часовникар *m.* hodinář

шивач *m.* krejčí

шивачка *ž.* švadlena